



Your air conditioning product is marked with this symbol. This means that electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. European Community countries (*), should have a dedicated collection system for these products. Do not try to dismantle the system yourself as this could have harmful effects on your health and on the environment as a result of incorrect waste handling. The dismantling and disposal of refrigerant, oil and other parts must be done by a qualified installer in accordance with relevant local and national regulations. Air conditioners must be treated at a specialized treatment facility for re-use, recycling and recovery and must not be disposed in the municipal waste stream. Please contact your installer, dealer or local authority for more information. Penalties may also be applicable for incorrect disposal of waste products, in accordance with national legislation.

***subject to the national law of each member state**
Information on Disposal in other Countries outside the European Union
This symbol is only valid in the European Union. If you wish to discard this product, please contact your installer, dealer or local authority and ask for the correct method of disposal.

Entsprechend den grundlegenden Firmengrundsätzen der Panasonic-Gruppe wurde ihr Produkt aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar und wieder verwendbar sind. Dieses Symbol auf Produkten und/oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte am Ende ihrer Lebensdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen. Bringen Sie bitte diese Produkte für die Behandlung, Rohstoffrückgewinnung und das Recycling zu den kommunalen Sammelstellen bzw. Wertstoffsammelhöfen, die diese Geräte kostenlos entgegennehmen. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung der Geräte am Ende ihrer Lebensdauer ergeben könnten. Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle bzw. Recyclinghof erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung. **Für Geschäftskunden in der Europäischen Union**
Bitte treten Sie mit Ihrem Händler oder Lieferanten in Kontakt, wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten. Er hält weitere Informationen für Sie bereit.

Informations zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union
Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Dit symbool betekent in Europa dat gebruikte elektrische en elektronische producten niet bij het normale huishoudelijke afval mogen. Lever deze producten in bij de aangewezen inzamelingspunten, waar ze gratis worden geaccepteerd en op de juiste manier worden verwerkt, teruggewonnen en hergebruikt. In Nederland kunt u uw producten bij uw winkelier inleveren bij de aanschaf van een vergelijkbaar nieuw product. Wanneer u dit product op de juiste manier als afval inlevert, spaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u potentiële negatieve gevolgen voor de volgezondheid en het milieu, die anders kunnen ontstaan door onjuiste verwerking van afval. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over het dichtstbijzijnde inzamelingspunt of raadpleeg www.nvmp.nl, www.ictoffice.nl of www.stibat.nl.

Voor zakelijke gebruikers in de Europese Unie
Neem voor het weggooi van elektrische en elektronische apparatuur contact op met uw leverancier voor verdere informatie.

Informatie over verwijdering van afval in landen buiten de Europese Unie
Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie.
Neem wanneer u dit product wilt weggoien, contact op met de lokale overheid of uw leverancier en vraag wat de juiste verwijderingsmethode is.

Manufactured by:
Panasonic HA Air-Conditioning (M) Sdn. Bhd.
Lot 2, Persiaran Tengku Ampuan, Section 21, Shah Alam
Industrial Site, 40300 Shah Alam, Selangor, Malaysia

MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
web site: <http://www.panasonic.co.jp/global/>

5 Care & Cleaning Pflege & Reinigung Onderhoud en reinigen

Indoor unit Innengerät Binneninrichting

Air Filter Luchtfilter Luchtfilter

Function:
Helps to clean the air by capturing dust and other particles from the surroundings.
Functie:
Filtrest Staub und andere Schmutzpartikel aus der Raumluft.
Functie:
Helpt de lucht te zuiveren door stof en andere deeltjes uit de omgeving op te vangen.

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)
Die beiden Schieber nach innen drücken
Druk de knoppen in (twee)

After cleaning:
Nach dem Reinigen:
Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button.
Die Taste "FILTER RESET" drücken.
Druk op de knop "FILTER RESET".

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voorgebuikname testen

Refer attached sheet F564876
siehe Beilageblatt F564876
Zie bijlage F564876

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.
Aanbevolen inspecties
Na meerdere gebruiksijsperiodes en op basis hiervan kan de werking door vuil verminderd worden of er kunnen storende geluiden optreden.

Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.
Voorzichtig schoonmaken met zachte, droge of met water/oplossing van reinigingsmiddel bevochtigde doek.

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

Knob • Schieber • Knop

Press the knobs (two)<